

ITEM #0574558

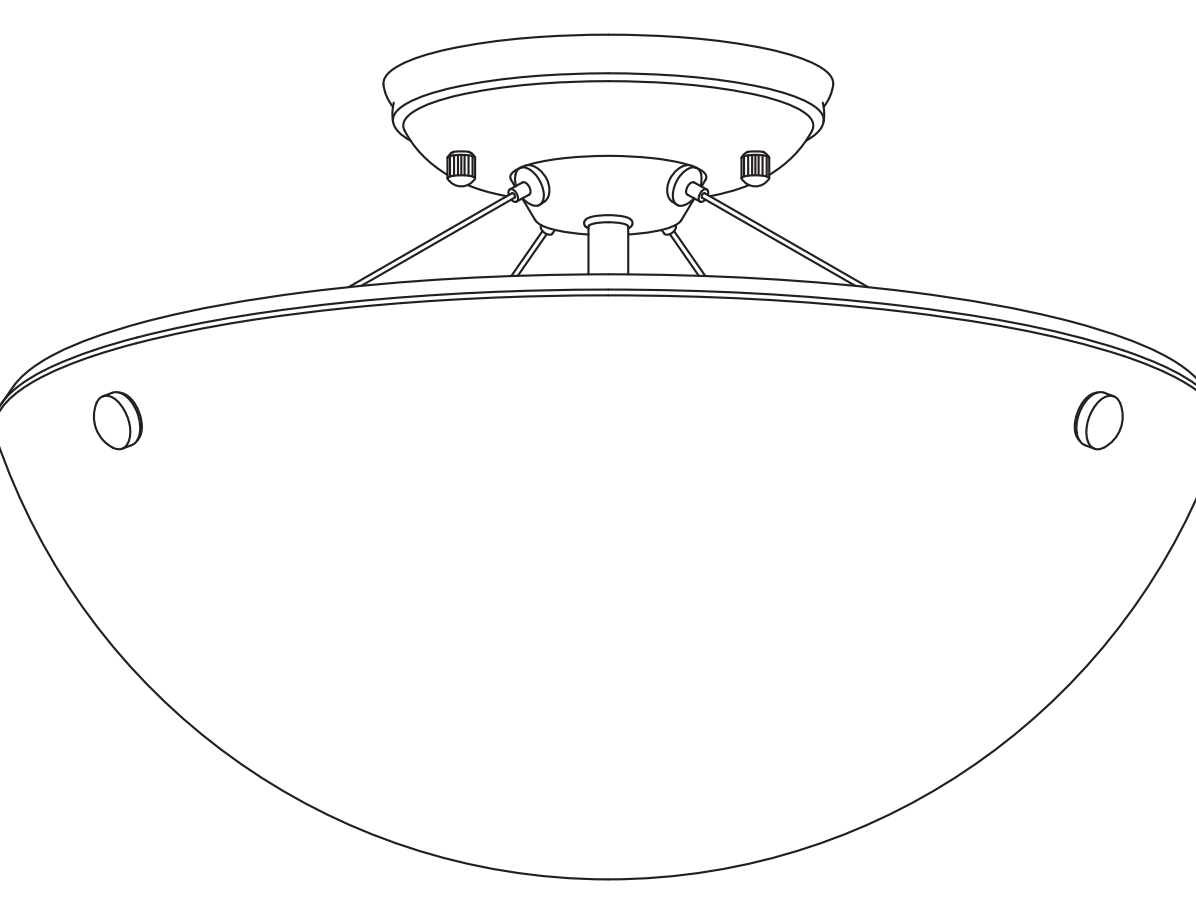
Portfolio® is a registered trademark of LF, LLC. All rights reserved.

SEMI-FLUSHMOUNT CEILING FIXTURE

MODEL# IDL8212A

Francia: p. 8

Español: p. 16



ATTACH YOUR RECEIPT HERE

Serial Number _____ Purchase Date _____

Questions, problems, missing parts?

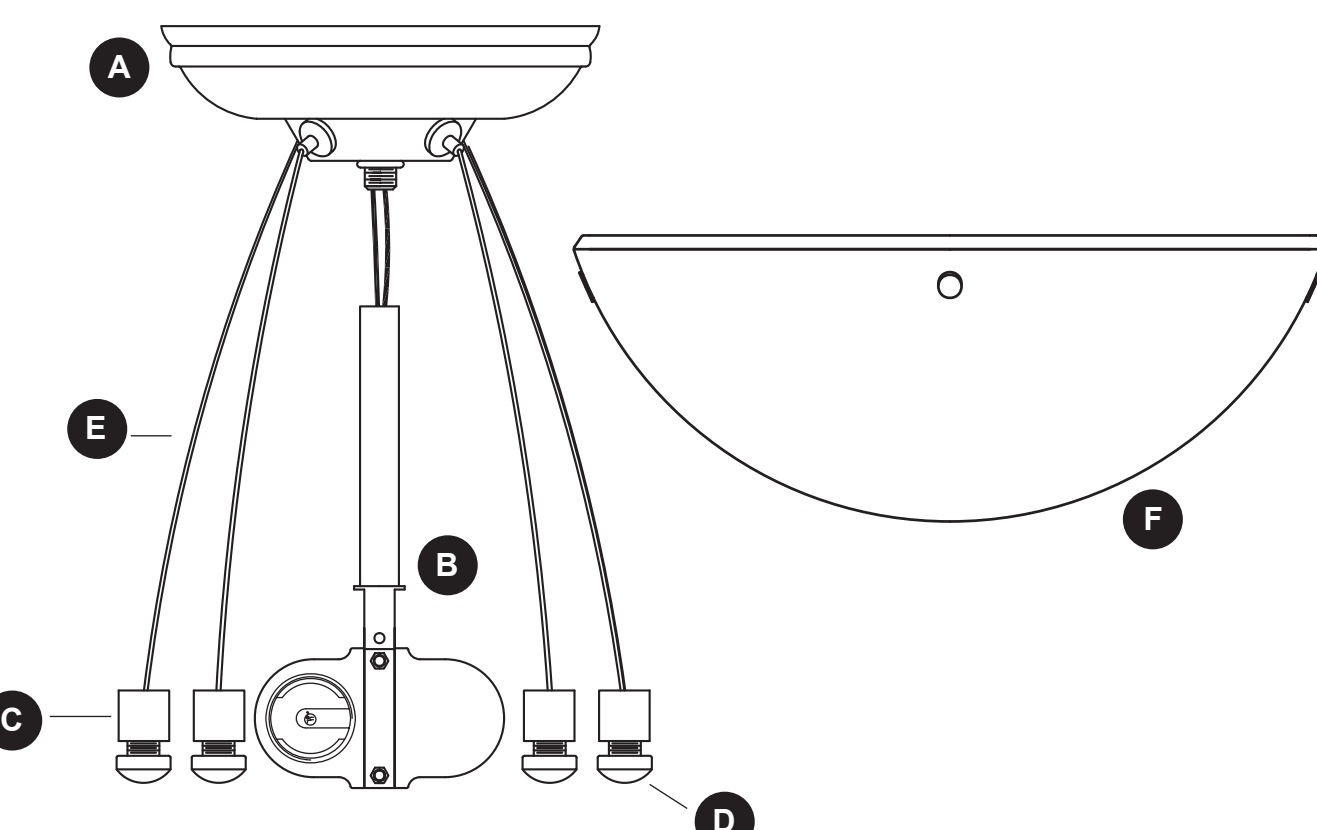
Before returning to your retailer, call our customer service department at 1-800-643-0067, 8 a.m. - 6 p.m., EST, Monday - Thursday, 8 a.m. - 5 p.m., EST, Friday.

UL LISTED

Lowes.com/porfolio

1

PACKAGE CONTENTS



PART	DESCRIPTION	QUANTITY
A	Canopy	1
B	Fixture Body	1
C	Threaded Nipple (preassembled to Fixture Cables (E))	4
D	Round Nut (preassembled to Fixture Cables (E))	4
E	Fixture Cables (preassembled to Canopy (A))	4
F	Glass Shade	1

HARDWARE CONTENTS (shown actual size)

Mounting Strip (preassembled to Canopy (A))

Outlet Box Screw

Wire Connector

Mounting Screw (preassembled to Mounting Strip (AA))

Cap Nut (preassembled to Mounting Screw (DD))

Qty. 1

Qty. 2

Qty. 2

Qty. 2

Qty. 2

(NOT TO SCALE)

(NOT TO SCALE)

Lowes.com/porfolio

2

SAFETY INFORMATION

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate or install the product.

WARNING

• Some metal parts in the fixture may have sharp edges. To prevent cuts and scrapes, wear gloves when handling the parts.
• Account for small parts and destroy packing material, as these may be hazardous to children.
• Use flashlight or alternate light source to light work area during installation.
• Assistance may be required to support fixture during installation.
• Shut off main power at the circuit breaker or fuse panel before removing old fixture.

CAUTION

• Do not use fixture on dimming circuits when using CFL bulbs.
• Workable for dimming circuits when using max. watt incandescent bulbs.

PREPARATION

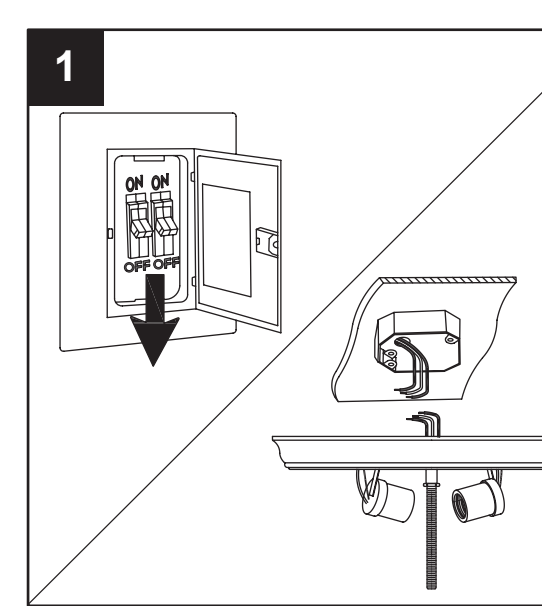
Before beginning installation of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list and hardware contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble, install or operate the product.

Estimated Assembly Time: 20 - 30 minutes

Tools Required for Assembly (not included): Flathead screwdriver, Phillips screwdriver, Pliers, Wire cutters, Electrical tape, Safety goggles, Step ladder.
Helpful Tools (not included): Wire strippers.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

1. Turn off power at circuit breaker or fuse panel. Remove old fixture. Disconnect wiring.



Lowes.com/porfolio

3

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

2. Unscrew the cap nuts (EE) from mounting screws (DD). Separate the mounting strip (AA) from Canopy (A). Save for later use.

Hardware Used

Mounting Strip

Mounting Screw

Cap Nut

x 1

x 2

x 2

3. Attach mounting strip (AA) to outlet box (not included) using outlet box screws (BB).
Note: Mounting screws (DD) should protrude out from the outlet box.

Hardware Used

Mounting Strip

Outlet Box Screw

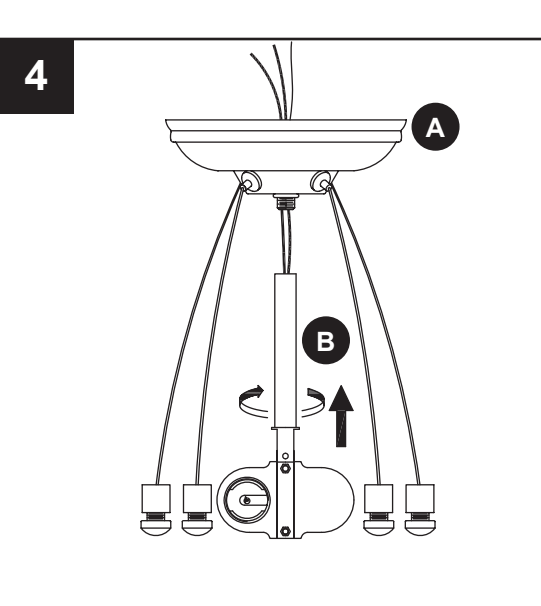
Mounting Screw

x 1

x 2

x 2

4. Attach fixture body (B) to canopy (A).
Note: Do not overtighten.



Lowes.com/porfolio

4

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

5. Strip 3/4 in. of insulation from fixture wire ends. Twist stripped ends together with pliers (not included), back to black (power), white to white (neutral). Strip ends. Wrap the ground wire from the outlet box (not included) around the green screw on the mounting strip (AA), and then connect the ground wire from the outlet box to the ground wire from the fixture.

Helpful hint: If the outlet box doesn't have a ground wire, you can attach the ground wire from the fixture directly to the green screw on the mounting strip (AA).

6. Attach wire connectors (CC) to ends. Tape wire connectors (CC) and wires together with electrical tape (not included).

Hardware Used

Wire Connector

x 2

7. Place canopy (A) onto mounting screws (DD) and secure with cap nuts (EE).

Hardware Used

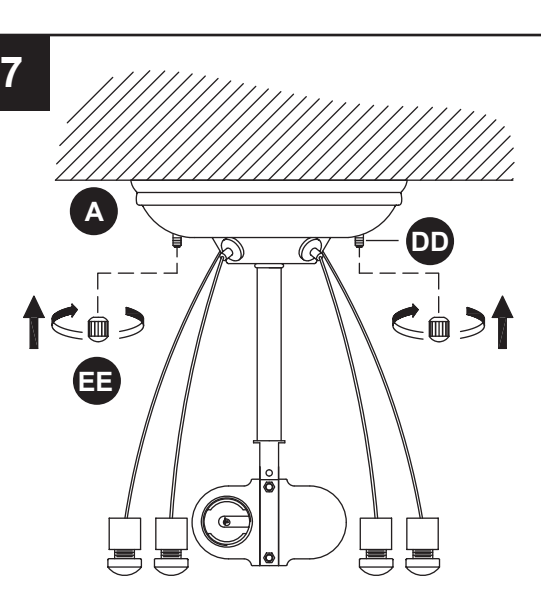
Mounting Screw

Cap Nut

x 2

x 2

10. Insert threaded nipples (C) through holes in glass shade (F), securing with previously removed round nuts (D).



Lowes.com/porfolio

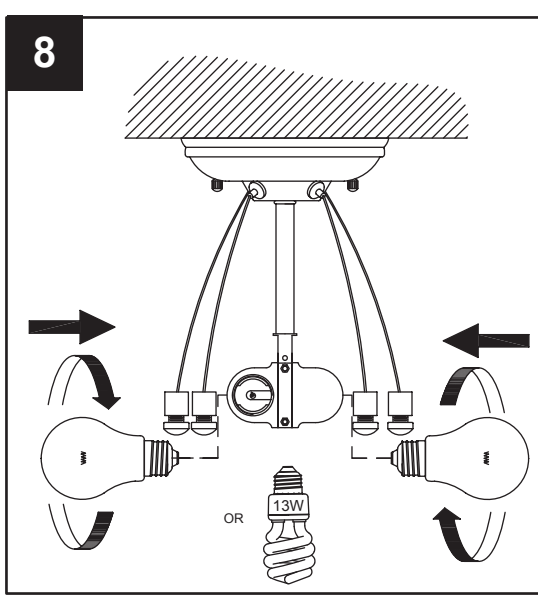
5

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

8. Install light bulbs (not included). Use 60-watt max. medium-base incandescent bulbs or 13-watt max. medium-base CFLs.

9. Unscrew the round nuts (D) from threaded nipple (C) on fixture cables (E).

10. Insert threaded nipples (C) through holes in glass shade (F), securing with previously removed round nuts (D).



Lowes.com/porfolio

6

CARE AND MAINTENANCE

• Shut off main power before cleaning light with damp cloth or window cleaner. Do not use abrasive cleansers.

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	CORRECTIVE ACTION
Bulb will not light.	1. Bulb is burned out. 2. Power is off. 3. Faulty wire connection. 4. Faulty switch.	1. Replace light bulb. 2. Make sure power supply is on. 3. Check wiring. 4. Test or replace switch.
Fuse blows or circuit breaker trips when light is turned on.	Crossed wires or power wire is grounding out.	Check wire connections.

WARRANTY

The manufacturer warrants all of its lighting fixtures against defects in materials and workmanship for one (1) year from the date of purchase. If within this period the product is found to be defective in material or workmanship, the product must be returned, with a copy of the original sales receipt in proof of purchase in the original carton, to the place of purchase. The manufacturer will, at its option, repair, replace or refund the original purchase price to the consumer. This warranty does not cover fixtures becoming defective due to misuse, accidental damage, improper handling and/or installation and specifically excludes liability for direct, incidental or consequential damages. As some states do not allow exclusions or limitations on an implied warranty, the above exclusions and limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights. You may have other rights that vary from state to state.

REPLACEMENT PARTS LIST

For replacement parts, call our customer service department at 1-800-643-0067, 8 a.m. - 6 p.m., EST, Monday - Thursday, 8 a.m. - 5 p.m., EST, Friday.

PART	DESCRIPTION	PART#
AA	Mounting Strip	0574558-AA
BB	Outlet Box Screw	0574558-BB
CC	Wire Connector	0574558-CC
DD	Mounting Screw	0574558-DD
EE	Cap Nut	0574558-EE

Printed in China

Lowes.com/porfolio

7

ARTICLE #0574558

Portfolio® est une marque de commerce déposée de LF, LLC. Tous droits réservés.

PLAFONNIER SEMI-ENCASTRÉ

MODELE IDL8212A

JOIGNEZ VOTRE REÇU ICI

Numéro de série _____ Date d'achat _____

Des questions, des problèmes, des pièces manquantes?

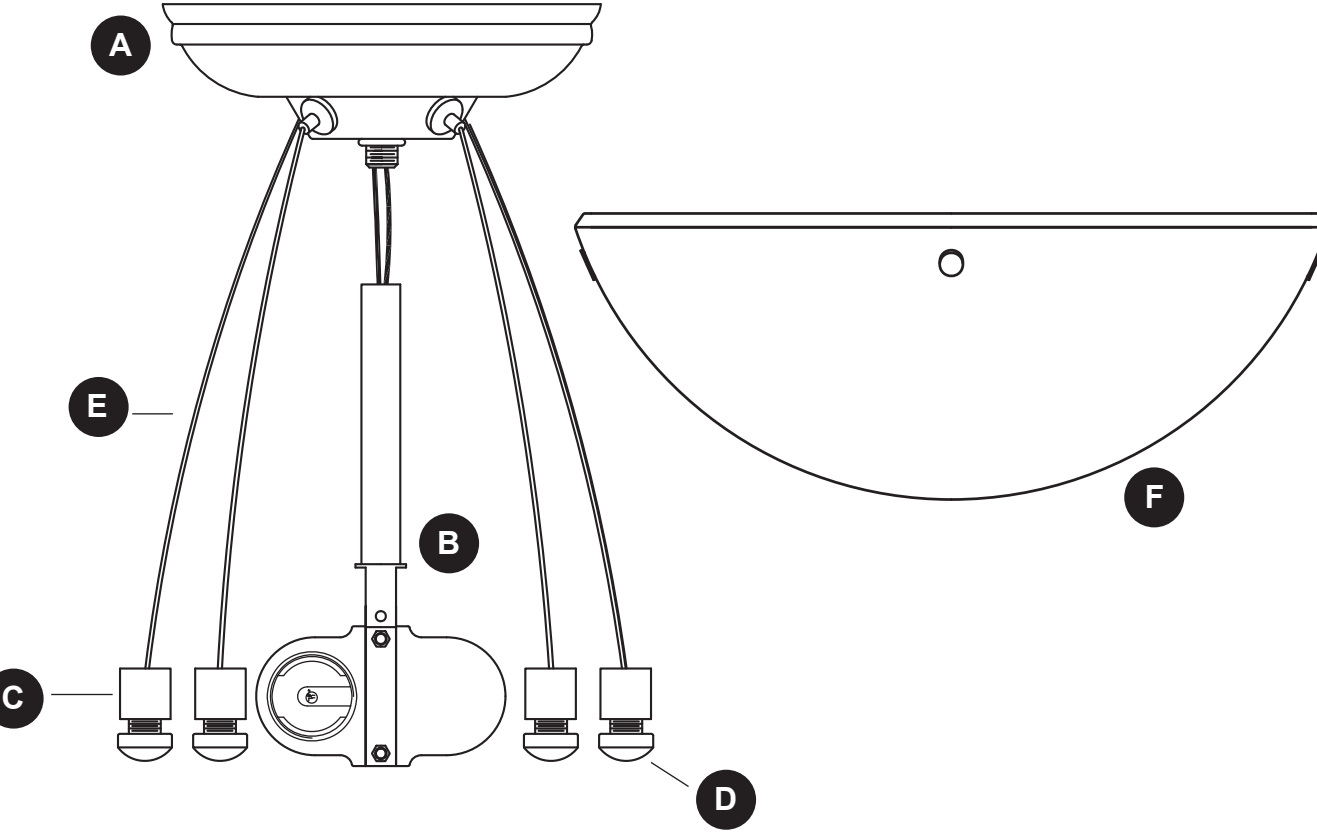
Avant de retourner l'article au détaillant, appelez notre service à la clientèle au 1 800 643-0067, entre 8 h et 18 h (HNE), du lundi au jeudi, ou entre 8 h et 17 h (HNE) le vendredi.

UL LISTED

Lowes.com/porfolio

8

CONTENU DE L'EMBALLAGE



PIECE	DESCRIPTION	QUANTITE
A	Couvercle	1
B	Corps du luminaire	1
C	Tige fileté (préassemblée aux fils du luminaire (E))	4
D	Ecrou sphérique (préassemblé aux fils du luminaire (E))	4
E	Fils du luminaire (préassemblés au couvercle (A))	4
F	Abat-jour en verre	1

QUINCAILLERIE INCLUSE (grandeur réelle)

Traverse (préassemblée au couvercle (A))

Vis pour boîte de sortie

Capuchon de connexion

Vis de montage (préassemblé à la traverse (AA))

Écrou à chapeau (préassemblé à la vis de montage (DD))

Qté: 1

Qté: 2

Qté: 2

Qté: 2

Qté: 2

(GRANDIEUR NON RÉELLE)

(GRANDIEUR NON RÉELLE)

Lowes.com/porfolio

9

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Veuillez vous assurer de lire et de comprendre l'intégralité de ce guide avant d'assembler, d'installer ou d'utiliser ce produit.

AVERTISSEMENT

• Certaines parties métalliques du luminaire peuvent avoir des bords coupants. Afin d'éviter les coupures et les égratignures, portez des gants lorsque vous manipulez les pièces.
• Faites attention à toutes les petites pièces et jetez tout le matériel d'emballage, puisqu'il pourrait être dangereux pour les enfants.
• Utilisez une lampe de poche ou une autre source de lumière pour éclairer l'aire de travail durant l'installation.
• Vous aurez peut-être besoin de l'aide d'une autre personne lors de l'installation afin de soutenir le luminaire.
• Coupez la source d'alimentation principale à partir du panneau de disjoncteurs ou de fusibles avant de retirer l'ancien luminaire.

MISE EN GARDE

• N'utilisez pas ce luminaire sur un circuit avec gradateur si vous utilisez des ampoules fluocompactes.
• Cet article convient aux circuits avec gradateur si vous utilisez des ampoules incandescentes d'un maximum de 60 watts.

PREPARATION

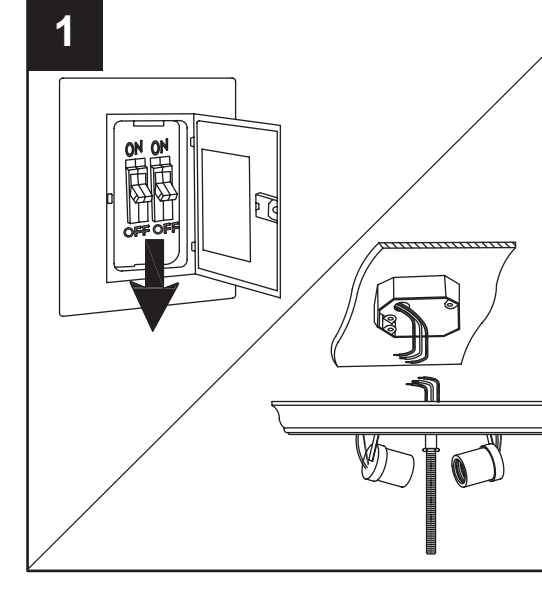
Avant de commencer l'installation de l'article, assurez-vous d'avoir toutes les pièces. Comparez le contenu de l'emballage avec la liste des pièces et celle de la quincaillerie. S'il y a des pièces manquantes ou endommagées, ne tentez pas d'assembler, d'installer ni d'utiliser l'article.

Temps d'assemblage approximatif : de 20 à 30 minutes

Outils nécessaires pour l'assemblage (non inclus) : tournevis à tête plate, tournevis cruciforme, pinces, coupe-fil, ruban isolant, lunettes de sécurité et escabeau.
Outils utiles (non inclus) : pince à dénuder.

INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE

1. Coupez l'alimentation électrique à partir du panneau de disjoncteurs ou de fusibles. Retirez l'ancien luminaire. Débranchez les fils.



Lowes.com/porfolio

10

INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE

2. Dévissez les écrous à chapeau (EE) des vis de montage (DD). Séparez la traverse (AA) du corps de la couverture (A). Mettez-les de côté pour l'instant.

Quincaillerie utilisée

Traverse

Vis de montage

Écrou à chapeau

x 1

x 2

x 2

3. Fixez la traverse (AA) à la boîte de sortie (non incluse) à l'aide des vis pour boîte de sortie (BB).
Remarque : Les vis de montage (DD) devraient dépasser de la boîte de sortie.

Quincaillerie utilisée

Traverse

Vis pour boîte de sortie

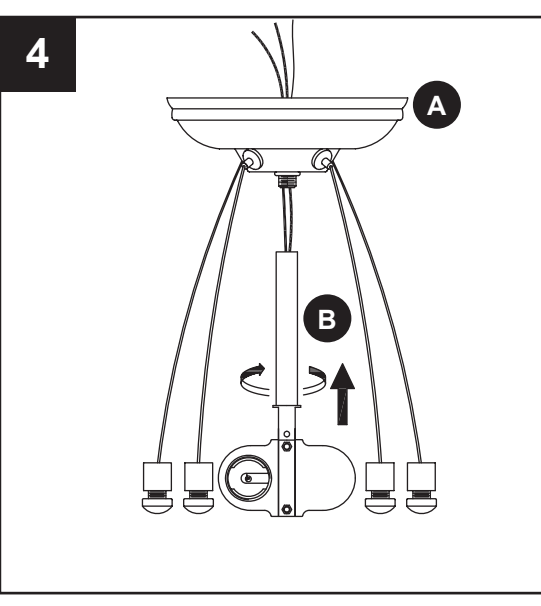
Vis de montage

x 1

x 2

x 2

4. Fixez le corps du luminaire (B) au couvercle (A).
Remarque : Évitez de serrer excessivement.



Lowes.com/porfolio

11

INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE

5. Dénez l'extrémité des fils du luminaire sur 10,05 mm. Enroulez les extrémités dénudées à l'aide de pinces (non incluses), en jumelant les fils noirs (alimentation) et les fils blancs (neutres). Coupez les extrémités. Enroulez le fil de mise à la terre de la boîte de sortie (non incl.) autour de la vis verte de la traverse (AA), puis raccordez le fil de mise à la terre de la boîte de sortie au fil de mise à la terre du luminaire.
Conseil pratique : Si la boîte de sortie n'est pas munie d'un fil de mise à la terre, vous pouvez fixer le fil de mise à la terre du luminaire directement à la vis verte de la traverse (AA).

6. Fixez les capuchons de connexion (CC) aux extrémités. Attachez les capuchons de connexion (CC) et les fils ensemble à l'aide de ruban isolant (non inclus).

Quincaillerie utilisée

Capuchon de connexion

x 2

7. Placez la couverture (A) sur les vis de montage (DD) et fixez-la à l'aide des écrous à chapeau (EE).

Quincaillerie utilisée

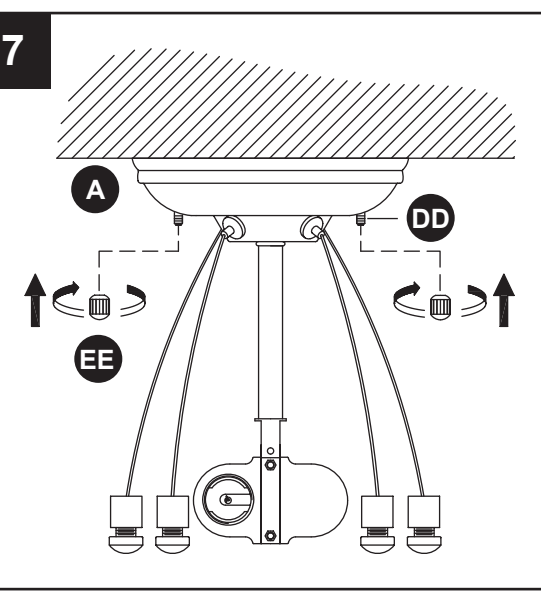
Vis de montage

Écrou à chapeau

x 2

x 2

10. Insérez les tiges filetées (C) dans les trous de l'abat-jour en verre (F) et fixez-les à l'aide des écrous sphériques (D) retirés auparavant.



Lowes.com/porfolio

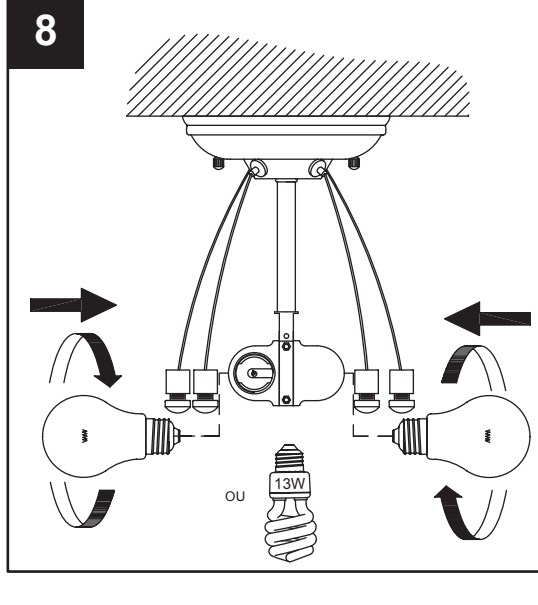
12

INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE

8. Installez les ampoules (non incluses). Utilisez une ampoule à incandescence à culot moyen d'un maximum de 60 watts ou une ampoule fluocompacte à culot moyen d'un maximum de 13 watts.

9. Dévissez les écrous sphériques (D) de la tige fileté (C) située sur les fils du luminaire (E).

10. Insérez les tiges filetées (C) dans les trous de l'abat-jour en verre (F) et fixez-les à l'aide des écrous sphériques (D) retirés auparavant.



Lowes.com/porfolio

13

ENTRETIEN

• Coupez l'alimentation électrique principale avant de nettoyer le luminaire à l'aide d'un linge doux ou d'un nettoyant pour vitres. N'utilisez pas de nettoyants abrasifs.

DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	MESURE CORRECTIVE
Une ampoule ne s'allume pas.	1. L'ampoule est grillée. 2. Le luminaire est hors tension. 3. Les fils électriques sont mal connectés.	1. Remplacez l'ampoule. 2. Vérifiez l'alimentation électrique. 3. Vérifiez le câblage.
Un fusible saute ou un disjoncteur se déclenche lorsque le luminaire est mis sous tension.	4. L'interrupteur est défectueux.	4. Testez ou remplacez l'interrupteur.

GARANTIE

Le fabricant garantit tous ses luminaires contre les défauts de matériaux ou de fabrication pour une période de un (1) an à compter de la date d'achat. Si, durant cette période, l'article présente des défauts de matériaux ou de fabrication, retournez-le au détaillant dans sa boîte d'origine, accompagné du reçu. Le fabricant changera de réparer ou de remplacer le produit, ou de rembourser l'équivalent du prix d'achat. Cette garantie ne s'applique pas aux défauts causés par un usage inapproprié, des dommages accidentels, une manipulation ou une installation inadéquate, et elle exclut expressément toute responsabilité pour des dommages directs, accidentels ou consécutifs. Certains États ou certaines provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limitation d'une garantie implicite, de sorte que les limitations et exclusions mentionnées ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous confère des droits précis. Il est possible que vous disposiez également d'autres droits, qui varient d'un État ou d'une province à l'autre.

LISTE DES PIÈCES DE RECHANGE

Pour obtenir des pièces de rechange, communiquez avec notre service à la clientèle au 1-800-643-0067, entre 8 h et 18 h (HNE), du lundi au jeudi, ou entre 8 h et 17 h (HNE) le vendredi.

PIECE	DESCRIPTION	N° DE PIÈCE
AA	Traverse	0574558-AA
BB	Vis pour boîte de sortie	0574558-BB
CC	Capuchon de connexion	0574558-CC
DD	Vis de montage	0574558-DD
EE	Écrou à chapeau	0574558-EE

Imprimé en Chine

Lowes.com/porfolio

14

ARTÍCULO #0574558

Portfolio® es una marca registrada de LF, LLC. Todos los derechos reservados.

LÁMPARA DE TECHO DE MONTAJE SEMI AL RAS

MODELO IDL8212A

ADJUNTE SU RECIBO AQUÍ

Número de serie _____ Fecha de compra _____

¿Preguntas, problemas, piezas faltantes?

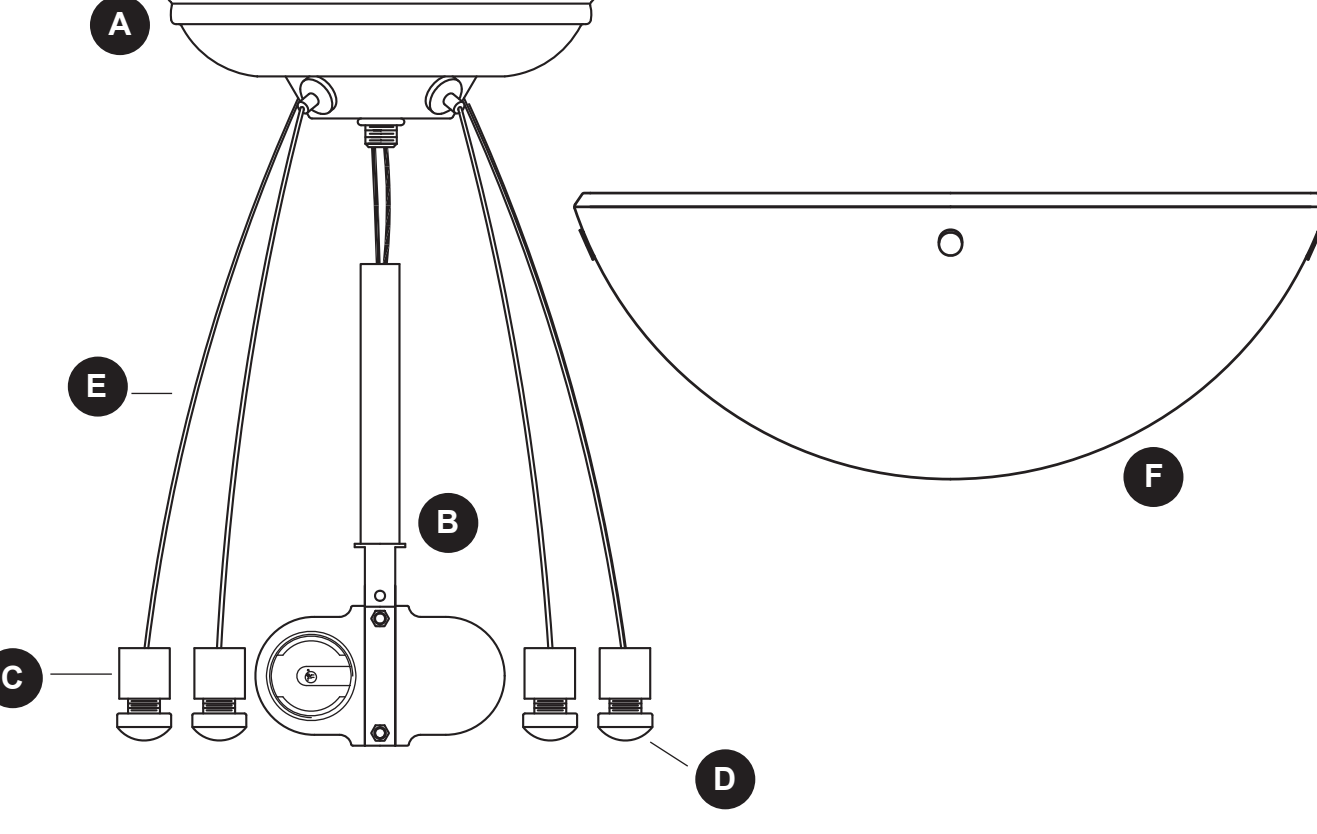
Antes de volver a la tienda, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-800-643-0067 de lunes a jueves de 8 a.m. a 6 p.m., y los viernes de 8 a.m. a 5 p.m., hora estándar del Este.

UL LISTED

Lowes.com/porfolio

15

CONTENIDO DEL PAQUETE



PIEZA	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD
A	Cubierta	1
B	Cuerpo de la lámpara	1
C	Manguito rosado (preensamblado a los cables de la lámpara (E))	4
D	Tuerca redonda (preensamblada a los cables de la lámpara (E))	4
E	Cables de la lámpara (preensamblados a la cubierta (A))	4
F	Pantalla de vidrio	1

ADITAMENTOS (se muestran en tamaño real)

Placa de montaje (preensamblada a la cubierta (A))

Tornillo para la caja de salida

Conector de cables

Tornillo de montaje (preensamblado a la placa de montaje (AA))

Capuchón (preensamblado en el tornillo de montaje (DD))

Cant. 1

Cant. 2

Cant. 2

Cant. 2

Cant. 2

(NO SE MUESTRA EN TAMAÑO REAL)

(NO SE MUESTRA EN TAMAÑO REAL)

Lowes.com/porfolio

16

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Lea y comprenda completamente este manual antes de intentar ensamblar, usar o instalar el producto.

ADVERTENCIA

• Algunas piezas de metal de la lámpara pueden tener bordes filosos. Para evitar cortes y rasguños, utilice guantes cuando manipule las piezas.
• Ubique las piezas pequeñas y destruya el material del empaque, ya que pueden ser peligrosos para los niños.
• Cuando realice la instalación, utilice una linterna u otra fuente de iluminación alternativa para iluminar el área de trabajo.
• Podría necesitar ayuda para sostener la lámpara durante la instalación.
• Antes de retirar la lámpara antigua, corte la alimentación principal en el interruptor de circuito o el panel de fusibles.

PRECAUCIÓN

• No use esta lámpara en circuitos reguladores cuando use bombillas CFL.
• Funciona con circuitos reguladores cuando se usan bombillas incandescentes de un máximo de 60 vatios.

PREPARACIÓN

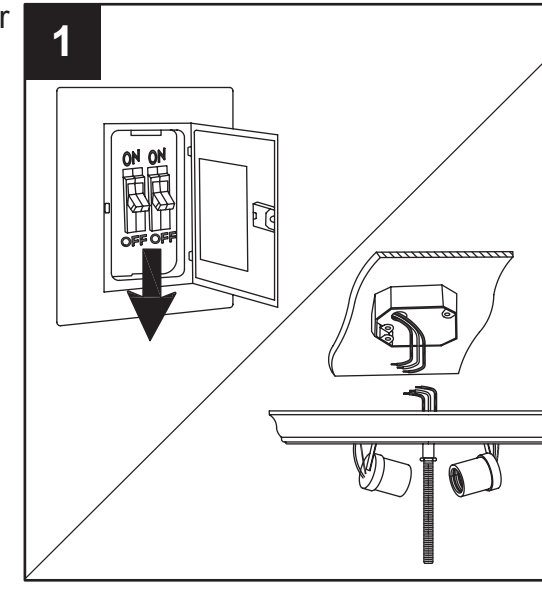
Antes de comenzar a instalar el producto, asegúrese de tener todas las piezas. Compare las piezas con la lista del contenido del paquete y la lista de aditamentos. No intente ensamblar, instalar ni usar el producto si falta alguna pieza o si estas están dañadas.

Tiempo estimado de ensamblaje: 20 - 30 minutos

Herramientas necesarias para el ensamblaje (no se incluyen): Destornillador de cabeza plana, destornillador Phillips, pinzas, pinzas cortacables, cinta aislante, gafas de seguridad, escalera.
Herramientas útiles (no se incluyen): Pinzas pelacables.

INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

1. Desconecte la alimentación en la caja del interruptor de circuito o en el panel de fusibles. Retire la lámpara antigua. Desconecte el cableado.



Lowes.com/porfolio

17

INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

2. Desatornille los capuchones (EE) de los tornillos de montaje (DD). Separe la placa de montaje (AA) de la cubierta (A). Apártelos para su uso posterior.

Aditamentos Utilizados

Placa de montaje

Tornillo de montaje

Capuchón

x 1

x 2

x 2

3. Fije la placa de montaje (AA) a la caja de salida (no se incluye) con los tornillos para la caja de salida (BB).
Nota: Los tornillos de montaje (DD) deben sobresalir de la caja de salida.

Aditamentos Utilizados

Placa de montaje

Tornillo para la caja de salida

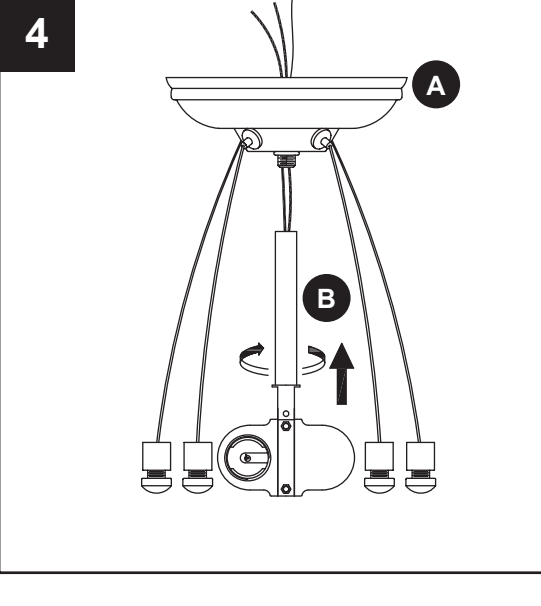
Tornillo de montaje

x 1

x 2

x 2

4. Fije el cuerpo de la lámpara (B) a la cubierta (A).
Nota: No apriete demasiado.



Lowes.com/porfolio

18

INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

5. Pele 1,91 cm del aislamiento de los extremos de los conductores de la lámpara. Enroque los extremos pelados con las pinzas (no se incluyen) y junte negro con negro (energía), blanco con blanco (neutros). Recorte los extremos. Envuelva el conductor de puesta a tierra de la caja de salida (no se incluye) alrededor del tornillo verde de la placa de montaje (AA) y luego conecte el conductor de puesta a tierra de la caja de salida al conductor de puesta a tierra de la lámpara.
Consejo útil: Si la caja de salida no cuenta con un conductor de puesta a tierra, usted puede unir el conductor de puesta a tierra de la lámpara directamente al tornillo verde de la placa de montaje (AA).

6. Una los conectores de cables (CC) a los extremos. Enroque los conectores de cables (CC) y los conductores con cinta aislante (no se incluye).

Aditamentos Utilizados

Conector de cables

x 2

7. Coloque la cubierta (A) sobre los tornillos de montaje (DD) y asegúrela con los capuchones (EE).

Aditamentos Utilizados

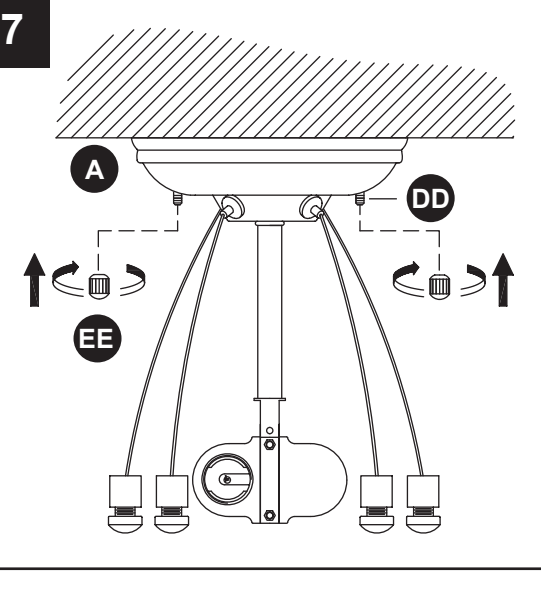
Tornillo de montaje

Capuchón

x 2

x 2

10. Coloque los manguitos rosados (C) a través de los orificios en la pantalla de vidrio (F) y asegure con las tuercas redondas (D) que retiró previamente.



Lowes.com/porfolio

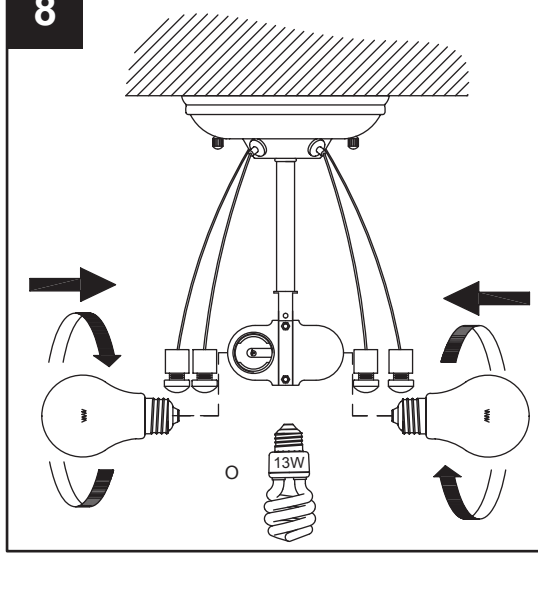
19

INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

8. Instale las bombillas (no se incluyen). Use una bombilla incandescente de base media de 60 vatios como máximo o una bombilla CFL de base media de 13 vatios como máximo.

9. Desenroque las tuercas redondas (D) de los manguitos rosados (C) en los cables de la lámpara (E).

10. Coloque los manguitos rosados (C) a través de los orificios en la pantalla de vidrio (F) y asegure con las tuercas redondas (D) que retiró previamente.



Lowes.com/porfolio

20

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

• Corte el suministro de electricidad principal antes de limpiar la lámpara con un paño húmedo o un limpiador de ventanas. No use limpiadores abrasivos.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	ACCIÓN CORRECTIVA
La bombilla no enciende.	1. La bombilla está quemada. 2. No hay alimentación. 3. La conexión de los cables es incorrecta. 4. El interruptor está defectuoso.	1. Reemplace la bombilla. 2. Compruebe si hay suministro de electricidad. 3. Revise el cableado. 4. Pruebe o reemplace el interruptor.
Cuando se enciende la luz, el fusible se quema o el interruptor de circuito se dispara.	Hay cables cruzados o el conductor de alimentación no tiene puesta a tierra.	Revise las conexiones del cableado.

GARANTÍA

El fabricante garantiza que todos sus ensamblajes de iluminación están libres de defectos en los materiales y la mano de obra por un (1) año a contar de la fecha de compra. Si durante este periodo se comprueba que el producto presenta defectos en los materiales o mano de obra, éste debe ser devuelto a la tienda en la caja original junto a una copia del recibo de venta o documento de compra. El fabricante, a su elección, reparará, reemplazará o devolverá el monto original de la compra al comprador. Esta garantía no cubre lámparas dañadas debido a mal uso, daño accidental, manipulación y/o instalación inadecuada y excluye específicamente toda responsabilidad por daños directos, accidentales o resultantes. Debido a que algunos estados no permiten exclusiones o limitaciones en una garantía implícita, las exclusiones y limitaciones anteriores pueden no aplicarse en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Usted podría tener otros derechos que varían según el estado.

LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO

Para obtener piezas de repuesto, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-800-643-0067 de lunes a jueves de 8 a.m. a 6 p.m., y los viernes de 8 a.m. a 5 p.m., hora estándar del Este.

PIEZA	DESCRIPCIÓN	PIEZA#
AA	Placa de montaje	0574558-AA
BB	Tornillo para la caja de salida	0574558-BB
CC	Conector de cables	0574558-CC
DD	Tornillo de montaje	0574558-DD
EE	Capuchón	0574558-EE

Impreso en China

Lowes.com/porfolio

21